

MEDICAL EXAMINATIONS IN POLAND

The medical examination process should be completed before the visa appointment. The medical examination and laboratory tests may only be done at the addresses given below. Each applicant is required to show his/her passport as identification at each step of the medical examination process. If you have the visa case number, please bring it, but it is not required for the medical appointment. Medical examinations from physicians or clinics other than those listed below, even those from the United States, are not accepted. The per-person fee for a physical exam in Poland is 200,- zloty and additional 25,- zloty for completing the vaccination report. The fee, which has been established in agreement with the American Embassy in Warsaw, is paid directly to the physician. An additional fee is charged for every vaccination. Different rates are charged in Belarus, Latvia, Lithuania and Ukraine.

Prices of the laboratory tests and medical examinations are subject to change. Maximum validity of medical examination results is one year (with at least 6 months' validity required on the day of visa issuance). If the exam has less than 6 months' validity, the visa is limited to the life of the exam.

The vaccination report is not required for K – fiance(e)s and K3/K4 applicants. Immigrant visa applicants, however, must submit this report as part of the examination process.

Visa applicants younger than 15 do not need chest X-ray or blood tests, although they must undergo a general medical examination. Applicants 15 or older should bring the chest X-ray and the results of the blood tests with them to a panel physician shown below. All applicants 15 years and older must be screened for syphilis and HIV infection (HIV-1/HIV-2 antibodies). Applicants below 16 years of age should bring their Child's Health Book. All visa applicants must bring one color photograph (in addition to photograph(s) required for their visa application) and their passport to the physical exam. Children under 14 should be accompanied by at least one parent or a guardian.

Before leaving the X-ray lab, make sure that the following information is imprinted on the X-ray itself: your first and last name, passport number, date the X-ray was taken and the name of the X-ray lab.

Pregnant visa applicants do not provide a chest X-ray. Immunizations for pregnant women are done only at their wish and upon the recommendation of the panel physician -- never using "live vaccine."

Take the chest X-ray to the United States. Do not bring it to the Embassy.

No appointment is required for the chest X-ray or blood tests. Nevertheless you must make an appointment with a panel physician for your general medical examination.

WARSZAWA

X-ray

1. Centralne Laboratorium Radiologiczne (Central X-ray Lab.), Warszawa (Śródmieście), ul. Waryńskiego 9, tel. (48)(22) 621 23 49, (48)(22) 625 15 90. Open Monday through Friday between 7:00-18:00. The charge of 57,- zloty is payable directly to the X-ray lab.
2. Zakład Radiologii, Instytut Gruźlicy i Chorób Płuc (X-ray Lab., Tuberculosis and Lung Institute), Warszawa (Wola), ul. Płocka 26, tel. (48)(22) 431 21 16. X-rays are done between 8:30-14:00. The charge of 80,- zloty is payable directly to the laboratory - room 39.

Syphilis and HIV Blood Screening – Fasting not required

1. Regionalne Centrum Krwiodawstwa i Krwiolecznictwa (Regional Blood and Hemotherapy Center), Warszawa (Saska Kępa), ul. Nobla 2 (on the corner of Saska and Zwycięzców streets), tel. (48)(22) 514 60 18 or 514 60 39, 514 60 40, 514 60 41.

Blood samples are taken every day except Saturdays and holidays between 7:00-14:00. Results of samples taken between 7:00-13:15 are ready to be picked up the same day. Results of samples taken between 13:15-14:00 can be picked up the next day. Results can also be picked up any other day between 7:00-17:00 except Saturdays and holidays. The charge of 46,- złoty for the blood tests is payable directly to the Blood Center.

2. Akademia Medyczna, Centrum Diagnostyki i Leczenia Chorób Przenoszonych Drogą Płciową (Centre for Diagnosis and Treatment of Sexually Transmitted Diseases), Warszawa (Ochota), ul. Koszykowa 82A (close to Starynkiewicza Sq.), 2nd floor, tel. (48)(22) 629 38 23.

Blood samples are taken every day except Saturdays and holidays between 8:00-14:00. Results of samples taken between 8:00-10:00 are ready the same day between 13:00-14:00; those taken after 10:00 are ready the next day between 13:00-14:00 or then every day between 8:00-14:00. The charge of 50,- złoty for the blood test is payable at the institute.

Physical Examination. All vaccinations can be done at each office or at a nearby facility.

1. **Dr. Ewa Cholewinska**, Centrum Medyczne "Delmed" („Delmed” Medical Center), Warszawa (Saska Kępa), ul. Meksykańska 6, tel. (48)(22) 617 15 73 or (48)(22) 616 21 11. From Dworzec Centralny (Central Railway Station) - bus # 507. From Dworzec Wschodni (Eastern Railway Station) - bus #123. Examinations performed Monday through Friday between 8:00-20:00. For visits on Saturday appointments must be arranged by cell. phone 0-504 242 882 or stationary phones (48)(22) 617 15 73 or (48)(22) 616 21 11.

2. **Dr. Marek Kruk**, Praktyka Lekarsko-Stomatologiczna (Private Clinic), Warszawa (Śródmieście), ul. Górnosławska 24 (turn left - extension of ul. Piękna, about 500 meters from the Embassy), tel.: (48)(22) 374 24 18 or (48)(22) 617 30 21 or cell. phone 0-601 214 672. Office open Monday through Friday between 7:30-16:00. Appointments can be made every day between 7:30-22:00 – cell. phone 0-601 214 672 or (48)(22) 617 30 21. E-mail: drkruk@poczta.onet.pl; internet address: www.drkruk.eu.

3. **Dr. Ewa Swoboda-Kopeć**, Poradnia "Sylfium" („Sylfium” Clinic), Warszawa (Wola), ul.Okopowa 27. From Dworzec Centralny (Central Railway Station) - tram # 22. Please call for an appointment - tel. (48)(22) 632 15 24. Examinations performed Monday through Friday between 10:00-19:00 and on Saturdays between 10:00-13:00.

4. **Dr. Monika Zimna/Dr. Andrzej Gajer**, Centrum Medyczne "Lasermed" („Lasermed” Clinic), Warszawa (Śródmieście), ul. Hoza 58/60 (corner of ul. Poznańska). From Dworzec Centralny (Central Railway Station) – cross the street (Al. Jerozolimskie) to the Marriott Hotel side, then turn left (while facing the Marriott) and then turn right into ul. Poznańska (3rd street). Please call for an appointment - cell. phone 0-605 911 911 (Dr. Zimna) and 0-602 268 826 (Dr. Gajer) or fax (48)(22) 627 15 83. Examinations performed Monday through Friday between 9:00-19:00, and on Saturdays between 9:00-14:00.

KRAKÓW

X-ray

1. Pracownia Rentgenowska (X-ray Lab.) "DIAGAMMED", Kraków, ul. Wiślna 9/2. Open Monday through Friday - 8:00-18:00, Saturday - 10:00-13:00, tel. (48)(12) 421 89 51 or (48)(12) 422 8554. Results of X-rays taken between 8:00-13:00 are ready to be picked up after 14:00 the same day; those taken between 13:00-16:00 are ready between 17:00-18:00 the same day. The charge is 35,- złoty.
2. Spółdzielnia Lekarska (Medical Co-op), Kraków, Rynek Główny 37, tel. (48)(12) 422 29 33, (48)(12) 422 88 21. Open every day between 7:15-17:00. The charge is 36,- złoty.

Syphilis and HIV Blood Screening – Fasting not required.

- 1a. Syphilis test: Spółdzielnia Lekarska (Medical Co-op), Kraków, Rynek Główny 37, tel.(48)(12) 422 29 33 or (48)(12) 422 88 21. Laboratory is open daily except Saturdays and holidays between 7:15-18:00. Results taken before 12:00 will be ready to be picked up the same day. The charge of 21,- złoty is payable at the cashier's desk.
- 1b. HIV infection: Klinika Chorób Zakaźnych Akademii Medycznej (Institute of Infectious Diseases), Kraków, ul. Śniadeckich 5, tel. (48)(12) 421 96 57. Open Monday through Friday except Saturdays and holidays between 8:00-13:00. Results taken before 11:00 are ready to be picked up the same day. The charge of 50,- złoty is payable at the secretary's office, then the blood sample is taken in the Admissions Room.
2. Blood samples are also taken at Centrum Kardiologiczne "Amicor" ("Amicor" Cardiology Center) (where general medical check-ups are also done), Kraków, ul. Krakusow 4, tel. (48)(12) 623 45 45 or (48)(12) 623 45 55 between 9:00-11:00. The fees are: syphilis test - 20,- złoty, HIV infection test - 60,- złoty. Results are ready the same day at 14:00.

Physical Examination - Dr. Jacek Markiewicz, dr. Janusz Otfinowski, dr. Piotr Pieniążek, dr. Wiesław Piotrowski.

Centrum Kardiologiczne "Amicor", Kraków, ul. Krakusow 4, tel. (48)(12) 623 45 45 or (48)(12) 623 45 55. From the Main Railway Station – bus # 14, 24 or tram # 4, 8, 13, 14 (first right turn from ul. Bronowicka past the Bronowice tram terminal at ul. Rydla).

After the blood tests and X-ray are done, it is necessary to call for an appointment with the panel physician. Registration open Monday through Thursday between 9:00-19:00, Saturdays - 9:00-12:00. Examinations performed Monday, Tuesday, Thursday and Friday between 14:00-16:00. Blood tests (syphilis and HIV) and general check-up can be done in one day.

POZNAŃ

X-ray, syphilis, HIV blood screening and general physical examination

Dr. Teresa Gertig, Poznański Ośrodek Specjalistycznych Usług Medycznych (Poznań Medical Center), Poznań, Al. Solidarnosci 36. Tram # 10 or # 4 to the last stop "Winogrady".

The full medical examination (X-ray, blood tests, missing vaccinations and a general physical examination) is done in one day upon appointment. Registration is open Monday through Saturday between 8:00-20:00, tel. (48)(61) 868-22 52 or cellular phone 0-601 844 088.

The fee schedule: **chest X-ray - 30,- złoty, HIV test - 28,- złoty, syphilis test - 7,- złoty**

MEDICAL EXAMINATIONS IN KIEV, UKRAINE

1. Hospital for Oil-Refining Industry of Ukraine
8, Mykoly Amosova Str
03110 Kyiv, Ukraine

Клінічна Лікарня Нафтопереробної
Промисл.
вул. Миколи Амосова 8
03110 Київ , Україна

tel/тел.: [380] (44) 275-4181, 270-2709

MEDICAL EXAMINATIONS IN RIGA, LATVIA

Dr. Livija Caune
World Trade Center Building
2 Elizabetes St (1st floor)
Riga, Latvia
E-mail: drcaune2@latnet.lv
tel. [371] 732 19 80, [371] 913 91 15
fax. [371] 732 19 81

MEDICAL EXAMINATIONS IN VILNIUS, LITHUANIA

Dr. Richard Cervin
“Medicina Generalis”
Gedimino pr. 1A
2000 Vilnius
Lithuania
tel. [370] (5) 261 3534, fax. [370] (5) 261 3537
cell ph.: within Lithuania – 370/8/684-33100
from outside Lithuania - 370/684-33100

MEDICAL EXAMINATIONS IN MINSK, BELARUS

LODE Medical Center,
1, Gikalo St. (Yakub Kolas Square metro station)
Minsk, Belarus

tel/тел.: [375] (17) 284-7220 (for all residing outside Minsk)
111 (for Minsk residents only)

Internet: www.lode.by

ООО «ЛОДЭ»
(название медицинского центра)
ул. Гикало 1 (станция метро:
Площадь Якуба Коласа)

Минск, Беларусь
тел.: [375] (17) 284-7220
111 (телефон в Минске)

Интернет-сайт: www.lode.by

VACCINATION REQUIREMENTS

U.S. immigration law requires certain categories of visa applicants to obtain the vaccinations listed below prior to the issuance of a visa.

The vaccination report is not required for K – fiance(e)s and K3/K4 applicants.

Immigrant visa applicants, however, must submit this report as part of the medical examination process.

Panel physicians who conduct medical examinations on behalf of visa applicants are required to verify that visa applicants meet the vaccination requirement, or that it is medically inappropriate for the visa applicant to receive one or more of the listed vaccinations: **mumps, measles, rubella, polio, tetanus and diphtheria toxoids, pertussis, influenza, influenzae type B (HIB), hepatitis A, hepatitis B, varicella, pneumococcal, rotavirus, meningococcal, human papillomavirus (HPV), and zoster.**

To assist the panel physician, and to avoid processing delays, all visa applicants should have their vaccination records available for the physician's review at the time of the medical examination. Visa applicants should consult with their regular health care provider to obtain a copy of their immunization record, if one is available. If you do not have a vaccination record, the panel physician will work with you to determine which vaccinations you may need to meet the requirement. Certain waivers of the vaccination requirement are available upon the recommendation of the panel physician.

Only a physician can determine which of the listed vaccinations are medically appropriate for you, given your age, medical history and current medical condition.

BADANIA LEKARSKIE

Cykl badań lekarskich powinien być zakończony przed wyznaczonym terminem rozmowy z Konsulem. Badania lekarskie oraz testy laboratoryjne wykonywane są pod adresami podanymi poniżej. Każda osoba ubiegająca się o wizę musi przedstawić swój paszport w celu identyfikacji w każdym z punktów procesu badań lekarskich. Jeśli znany jest numer sprawy, można go również przedstawić, choć nie jest to konieczne. Badania wykonane w punktach innych niż wymienione poniżej, nawet w Stanach Zjednoczonych, nie będą akceptowane. Opłate za badanie ogólne w wysokości 200,- zł oraz opłate manipulacyjną za wypełnienie karty szczepień w wysokości 25,- zł należy uiścić bezpośrednio u lekarza. Opłata ta jest zgodna z umową zawartą z Ambasadą Amerykańską w Warszawie. Wszystkie szczepienia wykonywane są za dodatkową opłatą. Na Ukrainie, Łotwie, Litwie i Białorusi obowiązują inne opłaty za testy laboratoryjne i badania lekarskie.

Ceny badań laboratoryjnych oraz ogólnego badania lekarskiego mogą ulec zmianie. Wyniki badań lekarskich ważne są jeden rok. Jednakże w momencie wydania wizy badania powinny być ważne przynajmniej tyle, ile wiza (tzn. 6 miesięcy). W przeciwnym razie ważność wizy zostanie ograniczona do okresu ważności badań. Osoby ubiegające się o wizy K (narzeczeni) oraz wizy K3 i K4 nie muszą mieć karty szczepień. Osoby ubiegające się o wizy imigracyjne zobowiązane są dostarczyć swoją kartę szczepień na badania lekarskie.

Osoby poniżej 15 roku życia nie muszą wykonywać ani zdjęcia rentgenowskiego klatki piersiowej, ani badania krwi - natomiast powinny zgłosić się na ogólne badanie lekarskie. Wszystkie osoby, które ukończyły 15 rok życia powinny przynieść ze sobą na badanie ogólne duże zdjęcie klatki piersiowej i wyniki badań laboratoryjnych wykonanych w jednym z podanych niżej miejsc. Badanie krwi (w kierunku przeciwciał anty-HIV-1/HIV-2 oraz testy kiłowe) obowiązuje wszystkie osoby powyżej 15 roku życia. Każda osoba poniżej 16 roku życia powinna przynieść swoją "Książeczkę Zdrowia Dziecka" (Child's Health Book). Należy przynieść ze sobą paszport oraz jedno kolorowe zdjęcie paszportowe (zdjęcie to wymagane jest dodatkowo, oprócz zdjęcia/zdjęć do podania o wizę). Dzieciom poniżej 14 roku życia powinno towarzyszyć przynajmniej jedno z rodziców lub opiekunów.

Przed opuszczeniem laboratorium należy upewnić się, że na zdjęciu rentgenowskim wydrukowane są następujące dane: imię i nazwisko, numer paszportu, data wykonania zdjęcia RTG oraz nazwa laboratorium. Kobiety w ciąży mogą zrezygnować z wykonania zdjęcia RTG i ewentualnych szczepień. Jeśli jednak za poradą lekarza zdecydują się na szczepienia, nie powinny korzystać z tzw „żywych szczepionek”.

Duże zdjęcie rentgenowskie klatki piersiowej należy zabrać ze sobą do Stanów Zjednoczonych. Nie trzeba przywozić go do Ambasady.

W żadnym z punktów wykonujących prześwietlenia klatki piersiowej oraz badania krwi nie jest wymagane wcześniejsze ustalenie terminu. Jednak, koniecznie należy zawsze skontaktować się z jednym z wymienionych niżej lekarzy, żeby umówić się na wizytę.

WARSZAWA

RTG

1. Centralne Laboratorium Radiologiczne, Warszawa (Śródmieście), ul. Waryńskiego 9. Informacja - tel. (22) 621 2349 lub (22) 625 1590. Laboratorium czynne od poniedziałku do piątku w godz. 7:00 - 18:00. Opłate w wysokości 57,- zł należy uiścić w kasie.
2. Zakład Radiologii Instytutu Gruźlicy i Chorób Płuc, Warszawa (Wola), ul. Płocka 26 – tel. (22) 431 2116. Opłate w wysokości 80,- zł należy uiścić w sekretariacie - pok. 39. Prześwietlenia wykonywane są w godz. 8:30 - 14:00.

HIV i testy kilowe – Nie trzeba być na czczo.

1. Regionalne Centrum Krwiodawstwa i Krwiolecznictwa, Warszawa (Saska Kępa), ul. Nobla 2 (róg ul. Saska i Zwycięzców), tel. (48)(22) 514 60 18, 514 60 39, 514 60 40, 514 60 41.

Próbki krwi pobierane są codziennie oprócz sobót i świąt w godz. 7:00-14:00. Wyniki badań wykonanych w godz. 7:00-13:15 wydawane są tego samego dnia. Wyniki badań wykonanych w godz. 13:15-14:00 wydawane są następnego dnia. Wyniki nieodebrane w podanych godzinach będą wydawane codziennie z wyjątkiem sobót i świąt w godz. 7:00-17:00. Opłatę za badanie krwi (w kierunku przeciwciał anty-HIV-1/HIV-2 oraz testy kiłowe) w wysokości 46,- zł należy uiścić na miejscu.

2. Akademia Medyczna, Centrum Diagnostyki i Leczenia Chorób Przenoszonych Drogą Płciową, Warszawa (Ochota), ul. Koszykowa 82A (niedaleko Pl. Starynkiewicza), I piętro, tel. (22) 629 3823. Krew pobierana jest codziennie oprócz sobót i świąt w godz. 8:00-14:00. Wyniki badań krwi wykonanych godz. 8:00-10:00 wydawane są tego samego dnia w godz. 13:00 - 14:00; wyniki badań wykonanych po godz. 10:00 wydawane są następnego dnia w godz. 13:00-14:00 lub w dniach kolejnych w godz. 8:00-14:00. Opłatę za badanie w wysokości 50,- zł należy uiścić na miejscu.

Badania ogólne

Szczepienia wykonywane są w każdym z niżej wymienionych gabinetów lekarskich lub w pobliskich punktach szczepień wskazanych przez lekarzy przyjmujących w tych gabinetach.

1. Dr Ewa Cholewińska

Centrum Medyczne „Delmed”, Warszawa (Saska Kępa), ul. Meksykańska 6 (róg ul. Wandy), tel. (22) 617 15 73 lub (22) 616 21 11. Gabinet czynny codziennie od poniedziałku do piątku w godz. 8:00-20:00. W soboty po uzgodnieniu telefonicznym 0-504 242 882, (22) 617 1573 lub (22) 616 2111. Dojazd autobusem “507” z Dworca Centralnego lub autobusem “123” z Dworca Wschodniego.

2. Dr Marek Kruk

Praktyka Lekarsko-Stomatologiczna, Warszawa (Śródmieście), ul. Górnosłaska 24 (po wyjściu z Ambasady USA należy skręcić w lewo i iść prosto w przedłużenie ul. Pięknej, klinika znajduje się około 500 metrów od Ambasady), tel.: (22) 374 2418 lub (22) 617 3021, lub tel. kom.: 0-601 214 672. Gabinet jest czynny od poniedziałku do piątku w godz. 7:30-16:00. Umawianie wizyt codziennie w godzinach 7:30-22:00 pod numerem telefonu 0-601 214 672 lub (22) 617 3021. E-mail: drkruk@poczta.onet.pl; strona internetowa: www.drkruk.eu.

3. Dr Ewa Swoboda-Kopeć

Poradnia "Sylfium", Warszawa (Wola), ul. Okopowa 27. Dojazd z Dworca Centralnego tramwajem "22". Termin badania należy uzgodnić telefonicznie - tel. (22) 632 1524. Poradnia czynna od poniedziałku do piątku w godz. 10:00-19:00 oraz w soboty w godz. 10:00-13:00.

4. Dr Monika Zimna/Dr Andrzej Gajer

Centrum Medyczne „Lasermed”, Warszawa Śródmieście, ul. Hoża 58/60 (róg Poznańskiej). Z Dworca Centralnego należy przejść na tę stronę Al. Jerozolimskich, po której znajduje się hotel Marriott. Mając hotel na wprost trzeba najpierw skręcić w lewo, a potem w 3-cią poprzeczną (Poznańską) w prawo. Umawianie wizyt - pod numerami komórkowymi: 0-605 911 911 (Dr. Zimna) i 0-602 268 826 (Dr Gajer) albo faxem: (22) 627 15 83. Gabinet czynny w dni robocze w godzinach: 9.00 – 19.00 oraz w soboty w godzinach: 9.00 – 14.00 .

KRAKÓW

RTG

1. Pracownia Rentgenowska "DIAGAMMED", Kraków, ul. Wiślna 9/2. Pracownia czynna jest codziennie od poniedziałku do piątku - tel. (12) 421 8951, (12) 422 8554. Osobom zgłaszającym się na prześwietlenie w godz. 8:00-13:00 wyniki wydawane są tego samego dnia po godz. 14:00; wyniki prześwietleń wykonanych w godz. 13:00-16:00 wydawane są w godz. 17:00-18:00. Pracownia jest czynna również w soboty w godz. 10:00-13:00. Opłata wynosi 35,- zł.
2. Spółdzielnia Lekarska, Kraków, Rynek Główny 37, tel. (12) 422 2933 lub (12) 422 8821. Czynna codziennie w godz. 7:15-17:00. Opłata wynosi 36,- zł.

HIV i testy kilowe – Nie trzeba być na czczo.

- 1a. **Testy kilowe:** Spółdzielnia Lekarska, Kraków, Rynek Główny 37, tel. (12) 422 2933 lub (12) 422 8821. Laboratorium czynne codziennie oprócz sobót i świąt w godz. 7:15-18:00. Wyniki badań wykonanych przed godz. 12:00 wydawane są tego samego dnia. Opłatę za badanie w wysokości 21,- zł należy uiścić w kasie spółdzielni.
- 1b. **Badanie krwi na HIV:** Klinika Chorób Zakaźnych A.M., Kraków, ul. Śniadeckich 5, tel. (12) 421 9657. Laboratorium czynne codziennie oprócz sobót i świąt w godz. 8:00-13:00. Wyniki badań wykonanych do 11:00 wydawane są tego samego dnia. Opłatę za badanie w wysokości 50,- zł należy uiścić w sekretariacie, po czym krew zostanie pobrana w Izbie Przyjęć.
2. Krew do badania może być także pobrana w Centrum Kardiologicznym "Amicor" (miejscie wykonywania badań ogólnych), Kraków, ul. Krakusów 4, tel. (12) 623 4545 lub (12) 623 4555 w godz. 9:00-11:00. Opłata wynosi: testy kilowe - 20,- zł, badanie krwi na HIV - 60,- zł. Wyniki wydawane są tego samego dnia po 14:00.

Badania ogólne

Dr Jacek Markiewicz, dr Janusz Otfinowski, dr Piotr Pieniążek, dr Wiesław Piotrowski

Centrum Kardiologiczne "Amicor", Kraków, ul. Krakusów 4, tel. (12) 623 4545 lub (12) 623 4555. Dojazd z dworca głównego autobusami: 14, 24 lub tramwajami: 4,8,13,14 (pierwsza przecznica w prawo od ulicy Bronowickiej za pętlą tramwajową przy ulicy Rydla).

Po uprzednim przeprowadzeniu badania krwi oraz wykonaniu dużego zdjęcia RTG należy telefonicznie ustalić termin badania ogólnego. Rejestracja czynna jest codziennie od poniedziałku do piątku w godz. 9:00-19:00, a w soboty w godz. 9:00-12:00. Badania wykonywane są w poniedziałki, wtorki, czwartki i piątki w godz. 14:00-16:00. Wszystkie badania wykonywane są w ciągu jednego dnia.

POZNAŃ

RTG, testy kilowe, HIV oraz badanie ogólne

Dr Teresa Gertig, Poznański Ośrodek Specjalistycznych Usług Medycznych, Poznań, Al. Solidarnosci 36. Dojazd tramwajem nr 10 lub 4 do pętli Winogrady (50 m od ww. Ośrodka).

Wszystkie badania (badania laboratoryjne – testy kilowe, HIV, Rtg klatki piersiowej, szczepienia oraz badanie ogólne) wykonywane są w tym samym miejscu w ciągu jednego dnia od poniedziałku do soboty po uprzedniej rejestracji. Rejestracja telefoniczna i informacja czynne od poniedziałku do soboty w godz. 8:00-20:00 - tel. (61) 868 2252 lub tel. komórkowy 0-601 844 088.

RTG klatki piersiowej - opłata wynosi **30,- zł**
test kilowy - opłata wynosi **7,- zł**

test HIV - opłata wynosi **28,- zł**

BADANIA LEKARSKIE W KIJOWIE, UKRAINA

1. Szpital Ukraińskiego Przemysłu Paliw
8, Mykoly Amosova st.
Kiev, Ukraina 03110

Клінічна Лікарня Нафтопереробної Промисл.
вул. Миколи Амосова 8
03110 Київ , Україна

tel.: [380] (44) 275-4181, 270-2709

BADANIA LEKARSKIE W RYDZE, ŁOTWA

Dr. Livija Caune
World Trade Center Building
Ul. Elizabetes 2 (pierwsze piętro)
Ryga, Łotwa
tel. [371] 732 19 80, kom. [371] 913 91 15
fax. [371] 732 19 81

BADANIA LEKARSKIE W WILNIE, LITWA

Dr. Richard Cervin
“Medicina Generalis”
Gedimino pr. 1A
2000 Vilnius, Litwa
tel. [370] (5) 2613534, fax [370] (5) 2613537
tel.kom.: połączenia krajowe – 370/8/684 – 33100
połączenia zagraniczne – 370/684 - 33100

BADANIA LEKARSKIE W MIŃSKU, BIAŁORUŚ

Centrum Medyczne LODE,
ul. Gikal 1
(stacja metro: Plac Jakuba Kolasa)
Mińsk, Białoruś
tel.: [375] (17) 284-7220
111 (dla dzwoniących z Mińska)
Strona internetowa: www.lode.by

ООО "ЛОДЭ" (название медицинского центра)
ул. Гикало 1 (станция метро: Площадь Якуба Коласа)
Минск, Беларусь
тел.: [375] (17) 284-7220
111 (телефон в Минске)
Интернет-сайт: www.lode.by

INFORMACJA O SZCZEPIENIACH

Zgodnie z amerykańskim prawem imigracyjnym, osoby ubiegające się o niektóre wizy muszą otrzymać wymienione niżej szczepienia zanim będzie można wydać im wizę.

Osoby ubiegające się o wizy K (narzeczeni) oraz wizy K3 i K4 nie muszą mieć karty szczepień. Osoby ubiegające się o wizy imigracyjne zobowiązane są dostarczyć swoją kartę szczepień na badania lekarskie.

Lekarze wyznaczeni przez Ambasadę, wykonujący badania wymagane do uzyskania wizy, są zobowiązani ustalić czy osoba ubiegająca się o wizę spełnia wymogi dotyczące szczepień oraz czy ze względów zdrowotnych niektóre z tych szczepień nie są wskazane. Lista chorób, szczepienia przeciwko którym są wymagane:

świnia, odra, różyczka, Heine-Medina, tężec, dyfteryt, koklusz, grypa (wirus typu B), zapalenie wątroby typu A, zapalenie wątroby typu B, ospa wietrzna, pneumokokowe zapalenie płuc, grypa, rotawirus, zakażenie meningokokowe, wirus brodawczaka ludzkiego (HPV), półpasiec.

W celu usprawnienia pracy lekarza i zapobieżenia opóźnieniom w procedurze ubiegania się o wizę, wszystkie osoby zgłaszające się na badania lekarskie wymagane do wizy imigracyjnej powinny mieć przy sobie karty szczepień. W celu uzyskania kompletnej karty wszystkich otrzymanych szczepień należy skontaktować się ze swoim lekarzem, o ile karta taka jest w ogóle dostępna. Jeśli nie ma możliwości uzyskania karty uprzednio dokonanych szczepień, prowadzący badania lekarz ustali jakie szczepienia dana osoba musi otrzymać, aby spełnić wyżej wymienione wymogi. W szczególnych przypadkach, na wniosek tego lekarza, możliwe będzie uzyskanie zwolnienia z obowiązku otrzymania niektórych szczepień.

Tylko lekarz wyznaczony przez Ambasadę może zdecydować które szczepienia są dla danej osoby wskazane ze względów zdrowotnych biorąc pod uwagę wiek, uprzednio przebyte choroby oraz obecny stan zdrowia.

Ambasada Stanów Zjednoczonych w Warszawie

МЕДИЦИНСКИЙ ОСМОТР

Вам необходимо пройти полный медицинский осмотр до назначенного числа собеседования с консулом. Медосмотр и лабораторные анализы должны проводиться в нижеуказанных местах. Для удостоверения личности, каждый желающий получить визу, обязан предъявить свой паспорт всюду, где он/а проходит медосмотр. Если знаете номер своего иммиграционного дела, можете его сообщить, но это не является необходимым условием при медосмотре. Медицинские осмотры, проводимые в других местах кроме нижеуказанных (даже в США), не признаются. Оплату за общий медосмотр стоимостью в 200,- польских злотых) и за оформление записи прививок – 25,- польских злотых) надо произвести непосредственно у врача. Она производится согласно договору с Американским Посольством в Варшаве. За все вакцинации взимается добавочная оплата. На Украине, в Латвии, Литве и Белоруси оплата за медицинский осмотр и анализы может быть другой.

Указанные цены лабораторных анализов и медицинского осмотра могут измениться.

Результаты медосмотра действительны в течение одного года. Однако на момент выдачи визы должны быть ещё действительны столько, сколько виза (6 месяцев). В противном случае действительность визы будет ограничена сроком действительности медосмотра.
Лица обращающиеся за визами К (невесты/женихи), а также К3 и К4 не обязаны иметь записи прививок. Однако, все обращающиеся за иммиграционными визами должны принести свою запись прививок на медосмотр.

Лицам моложе 15-ти лет рентгенограмма грудной клетки и анализы крови необязательны, но им необходимо пройти общий медосмотр. Все лица старше 15 лет обязаны предъявить врачу рентгенограмму и результаты лабораторных анализов, сделанных в одном из нижеуказанных мест. Все лица старше 15 лет обязаны сделать анализы крови (на ВИЧ-1, ВИЧ-2 и сифилис). Каждый человек моложе 16 лет, должен принести свою Детскую Медицинскую Карту (Child's Health Book). Надо также принести паспорт и одну цветную фотографию (эта фотография требуется дополнительно, кроме фотографии(ий), которая(ые) необходима(ы) для подания заявления о предоставлении визы - см. инструкция). Детей моложе 14 лет должен сопровождать один из родителей или покровителей.

В лаборатории надо проверить, напечатаны ли на рентгенограмме следующие данные: имя и фамилия, номер паспорта, дата проявления рентгенограммы и название лаборатории. Беременные женщины не обязаны делать рентгенограмму и прививки. Если согласно рекомендации врача решили прививаться, не должны для этого использовать „живых прививок”.

Рентгенограмму грудной клетки необходимо взять с собой в Соединённые Штаты. Вы не обязаны привозить её с собой в посольство.

Чтобы сделать рентгенограмму и анализы крови Вам не надо заранее назначать дату визита в лаборатории. Однако, о дате визита у одного из нижеуказанных врачей необходимо заранее договориться по телефону.

ВАРШАВА

Рентгенограммы

1. Centralne Laboratorium Radiologiczne, Warszawa (Śródmieście), ul. Waryńskiego 9 (Центральная рентгенологическая лаборатория, Варшава - Средместье, ул. Варинского 9). Информация в Варшаве - тел. (48)(22) 6212349 или (48)(22) 6251590. Лаборатория работает с понедельника по пятницу с 7:00 до 18:00. Оплата (57,- польских злотых) производится в кассе лаборатории.
2. Zakład Radiologii, Instytut Gruźlicy i Chorób Płuc, Warszawa (Wola), ul. Płocka 26 (Отделение рентгенологии Института туберкулёза и заболеваний лёгких, Варшава - Воля, ул. Плоцка 26), телефон в Варшаве: (48)(22) 4312116. Оплата (80,- польских злотых) производится в секретариате института - комната 39. Рентгенограммы делаются с 8:30 до 14:00.

Сифилис и ВИЧ - Принятие пищи не является противопоказанием для проведения анализов.

1. Regionalne Centrum Krwiodawstwa i Krwiolecznictwa, Warszawa (Saska Kępa), ul. Nobla 2 (Районная донорская станция и центр гемотерапии, Варшава - Саска Кэмпа, ул. Нобла 2 - на углу ул. Саской и Зыттенскув), телефон: (48)(22)514 60 18, или (48)(22) 514 60 39, (48)(22) 514 60 40, (48)(22) 514 60 41.

Кровь для анализов принимается ежедневно, кроме выходных и праздников с 7:00 до 14:00.

Результаты анализов крови сделанных с 7:00 до 13:15 выдаются в тот же день. Результаты анализов крови сделанных с 13:15 до 14:00 выдаются на следующий день. Результаты анализов можно также получить в любой день кроме выходных и праздников с 7:00 до 17:00. Оплата за анализы крови на ВИЧ-1/ВИЧ-2 и сифилис (46,- польских злотых) производится непосредственно в кассе.

2. Akademia Medyczna, Centrum Diagnostyki i Leczenia Chorób Przenoszonych Drogą Płciową, Warszawa (Ochota), ul. Koszykowa 82A (Медицинская академия, Центр диагностики и лечения половых болезней), Варшава - Охота, ул. Кошикова 82A (недалеко от площади Старынкевича), II этаж, телефон: (48)(22) 629 3823.

Кровь для анализов принимается ежедневно кроме выходных и праздников с 8:00 до 14:00.

Результаты анализов крови сделанных с 8:00 до 10:00 выдаются в тот же день с 13:00 до 14:00; сделанных после 10:00 - на следующий день с 13:00 до 14:00, или в другие дни с 8:00 до 14:00. Оплата (50,- польских злотых) производится непосредственно в кассе института.

Общий медицинский осмотр

Прививки делаются в каждом из нижеуказанных медцентров или в других медцентрах, расположенных в proximity, в которые направят врача.

1. Д-р Ewa Cholewińska (Ева Холевиньска), Centrum Medyczne „Delmed”, Warszawa (Saska Kępa), ul. Meksykańska 6 (Медицинский центр „Дэлмэд”, Варшава - Саска Кэмпа, ул. Мексиканска 6), тел. (48)(22) 617 1573 или (48)(22) 616 2111. С Центрального вокзала можно доехать на автобусе № 507, с Восточного вокзала - на автобусе № 123. Кабинет работает с понедельника по пятницу с 8:00 до 20:00,. О визитах по субботам необходимо заранее договориться по телефонам: 0-504 242 882, (48)(22) 617 1573 или (48)(22) 616 2111.

2. Д-р Marek Kruk (Марек Крук), Praktyka Lekarsko-Stomatologiczna (Частная Клиника), Warszawa (Śródmieście), ul. Górnosląska 24 (Варшава - Срудмесье, ул. Гурнослёнска 24; чтобы добраться туда из Посольства США надо повернуть налево и идти прямо в продление ул. Пекной, клиника находится около 500 метров от посольства), тел. (48)(22) 374 2418 или (48)(22) 617 3021 или сотовый тел. 0-601 214 672. Кабинет работает с понедельника по пятницу с 7:30 до 16:00. Договориться о визите можно по сотовому телефону 0-601 214 672 или (48)(22) 617 3021 ежедневно с 7:30 до 22:00. E-mail: drkruk@poczta.onet.pl; интернет-сайт: www.drkruk.eu.

3. Д-р Ewa Swoboda-Koreć (Ева Свобода-Копець), Poradnia “Sylfium”, Warszawa (Wola), ul. Okopowa 27, (Клиника “Сильфьюм”, Варшава - Воля, ул. Окопова 25А кв. 7), тел. (48)(22) 632 1524. С Центрального вокзала можно доехать на трамвае № 22. Клиника работает с понедельника по пятницу с 10:00 до 19:00, а также по субботам с 10:00 до 13:00.

4. Д-р Monika Zimna (Моника Зимна)/ Д-р Andrzej Gajer (Анджей Гаэр), медцентр „Lasermed” („Лазермед”), Warszawa Śródmieście, ul. Hoża 58/60 - róg Poznańskiej (Варшава - Срудмесье, ул. Хожа 58/60 - угол ул. Познанской). Чтобы добраться в медцентр с Центрального вокзала надо пересечь улицу, у которой расположена гостиница „Mariot” („Mariott”) и повернуть налево. Потом, на третьей поперечной улице, которой является Познаньска необходимо повернуть направо. Договориться о визите можно по сотовому телефону: 0-605 911 911 (Д-р Зимна) или 0-602 268 826 (Д-р Гаэр), или по факсу: (48)(22) 627 15 83. Время приёмов: рабочие дни с 9.00 по 19.00; суббота с 9.00 по 14.00.

КРАКОВ

Рентгенограммы

1. Pracownia rentgenowska (Рентгеновский кабинет) "DIAGAMMED", Kraków, ul. Wiślna 9/2 (Краков, ул. Висльна 9/2). Кабинет работает ежедневно с понедельника по пятницу – тел. (48)(12) 421 8951 или (48)(12) 422 8554. Рентгенограммы, сделанные с 8:00 до 13:00, выдаются после 14:00 в тот же день; с 13:00 до 16:00 выдаются с 17:00 до 18:00 в тот же день. Кабинет работает также по субботам с 10:00 до 13:00. Цена: 35,- польских злотых.
2. Spółdzielnia Lekarska, Kraków, Rynek Główny 37, (Медицинский кооператив, Краков, Рынок Главный 37), тел. (48)(12) 422 2933 или (48)(12) 422 8821. Кооператив работает ежедневно с 7:15-17:00. Цена: 36,- польских злотых.

Сифилис и ВИЧ - Принятие пищи не является противопоказанием для проведения анализов.

- 1a. **Анализ крови на сифилис:** Spółdzielnia Lekarska, Kraków, Rynek Główny 37, (Медицинский кооператив, Краков, Рынок Главный 37), тел. (48)(12) 422 2933 или (48)(12) 422 8821. Лаборатория работает ежедневно кроме выходных и праздников с 7:15 по 18:00. Результаты анализов крови сделанных до 12:00 выдаются в тот же день. Оплата (21,- польских злотых) производится в кассе кооператива.
- 1b. **Анализы крови на ВИЧ:** Klinika Chorób Zakaźnych A.M., Kraków, ul. Śniadeckich 5, (Клиника инфекционных болезней Медицинской академии, Краков, ул. Снядецких 5), тел. (48)(12) 421 9657. Лаборатория работает ежедневно кроме выходных и праздников с 8:00 по 13:00. Отдающие кровь для анализов до 11:00 могут получить результаты в тот же день. Оплата (50,- польских злотых) производится в секретариате. Анализ крови делается в приёмном покое.
2. Анализы крови можно сделать в Centrum Kardiologiczne (Кардиологическом центре) "Amicor", Kraków, ul. Krakusów 4 (Краков, ул. Кракусув 4) – там же, где делается общий медосмотр, с 9:00 до 11:00, тел. (48)(12) 623 4545 или (48)(12) 623 4555. Цена анализов крови: на сифилис – 20,- польских злотых; на ВИЧ - 60,- польских злотых. Результаты выдаются с 14:00 в тот же день.

Общий медицинский осмотр

Д-р Jacek Markiewicz (Яцек Маркевич), Д-р Janusz Otfinowski (Януш Отфиновски), Д-р Piotr Pieniążek (Пётр Пенёнжек), Д-р Wiesław Piotrowski (Веслав Пётровски)

Centrum Kardiologiczne (Кардиологический центр) "Amicor", Kraków, ul. Krakusów 4 (Краков, ул. Кракусув 4), тел. (48)(12) 623 4545 или (48)(12) 623 4555. Из главного вокзала можно добраться на автобусах: 14,24 или трамваях: 4,8,13,14 (первый поворот направо из улицы Броновицка – Bronowicka после трамвайной петли на улице Рыдля - Rydla).

Получив результаты анализа крови и большую рентгенограмму Вы должны по телефону назначить дату медосмотра. Записаться на приём можно ежедневно с понедельника по пятницу с 9:00 до 19:00, по субботам – с 9:00 до 12:00. Медосмотр делается по понедельникам, вторникам, четвергам и пятницам с 14:00 до 16:00. Анализы крови (на сифилис и ВИЧ) и медосмотр проводятся в течение одного дня.

ПОЗНАНЬ

Рентгенограммы, ВИЧ, сифилис и общий медосмотр

Д-р Teresa Gertig (Тэрэса Гертиг), Poznański Ośrodek Specjalistyczny Usług Medycznych, Poznań, Al. Solidarności 36 (Познанский медицинский центр, Познань, Ал. Солидарности 36). Медцентр находится недалеко от последней остановки трамвая № 10 и № 4 (остановка "Winogrady" - "Винограды").

Для медосмотра необходимая предварительная запись. Записываться можно с понедельника по субботу, с 8:00 до 20:00, по тел. (48)(61) 868 2252 и сотовому тел. 0-601 844 088. Весь медосмотр

(рентгенограмма, анализы крови, дополнительные вакцинации, а также общий медосмотр) проводится в течение одного дня. Цены:

**рентгенограмма грудной клетки – 30,- польских злотых
анализ крови на сифилис – 7,- польских злотых,
анализ крови на ВИЧ – 28,- польских злотых**

МЕДИЦИНСКИЙ ОСМОТР В КИЕВЕ, УКРАИНА

**Клінічна Лікарня
Нафтопереробної Промисл.
вул. Миколи Амосова 8
03110 Київ
Україна
тел. +[380](44) 275-4181, 270-2709**

МЕДИЦИНСКИЙ ОСМОТР В РИГЕ, ЛАТВИЯ

Dr. Livija Caune
World Trade Center Building
2 Elizabetes St (1st floor)
Рига, Латвия
тел. [371] 732 19 80, моб. [371] 913 91 15
факс [371] 732 19 81

МЕДИЦИНСКИЙ ОСМОТР В ВИЛЬНЮСЕ, ЛИТВА

Dr. Richard Cervin
“Medicina Generalis”, Gedimino pr. 1A
2000 Vilnius, Lithuania
tel. [370] (5) 261 3534, fax: [370] (5) 261 3537
сот. тел. для местных звонков – 370/8/684 - 33100
для заграничных звонков – 370/684 - 33100

МЕДИЦИНСКИЙ ОСМОТР В МИНСКЕ, БЕЛАРУСЬ

ООО «ЛОДЭ» (название медицинского центра)
ул. Гикало 1 (станция метро: Площадь Якуба Коласа)
Минск, Беларусь
тел.: [375] (17) 284-7220
111 (телефон в Минске)
Интернет-сайт: www.lode.by

ИНФОРМАЦИЯ О ВАКЦИНАЦИИ

Согласно иммиграционному закону Соединённых Штатов обращающиеся за некоторыми визами должны получить вакцинации против нижеследующих заболеваний до того, как визы будут открыты.

Лица обращющиеся за визами К (невесты/женихи), а также К3 и К4 не обязаны иметь записи прививок. Однако, все обращющиеся за иммиграционными визами должны принести свою запись прививок на медосмотр.

Удостоверенные посольством врачи проводящие медицинский осмотр обращающихся за визами обязаны проверить выполняют ли они требования о вакцинации, а также не являются ли медицински целесообразными прививки против нижеуказанных заболеваний:

свинка, корь, краснуха, полиомиелит, столбняк, столбняк-дифтерия, коклюш, грипп-Б (Н1В), гепатит-А, гепатит-Б, ветряная оспа, пневмококковое воспаление лёгких, грипп, ротавирус, менингококковая инфекция, папилломавирус человека (HPV), опоясывающий лишай.

Чтобы помочь врачу медкомисии и одновременно избежать замедлений в оформлении визы, все обращающиеся за ними должны во время медосмотра представить свидетельства о прохождении вакцинации. Пытающиеся получить визу должны обратиться к своему врачу за копией свидетельств о вакцинации, если они доступны. Если у Вас нет таких свидетельств, врач медкомисии обсудит вместе с Вами, прививки против каких заболеваний Вам необходимо сделать чтобы выполнить требования. По совету врача Вы можете получить разрешение не делать некоторые прививки.

Только врач медкомисии может определить прививки против каких перечисленных выше заболеваний Вам следует сделать с медицинской точки зрения, учитывая Ваш возраст, перенесенные заболевания и актуальное состояние здоровья.

Посольство Соединённых Штатов Америки в Варшаве